

# Chóiq Alang Bar Phau-lô Taran Coiq Dyôn Ticuoi Tin Tóq Vel **Tê-salô-nica** **Parnai Cato**

Chóiq alang ndô tông te Yê-su tóq lieh chư bar. Mâh ticuoi tin ngcong ingái ngki, ma cốt arnáq tarvál tarnhóq tóq top tin tóq vel Tê-salô-nica. Phau-lô taran chóiq alang chư bar ndô sám vít tupát kisái tatum chóiq alang chư mui, dőq ôi alúng atúc lieh máh parnai ngai khoiq tông lóiq piaiq te callong ndô.

Phau-lô cato dyôn máh ticuoi chom cóq bôn tíc amórh nsuoi Yê-su tóq lieh. Tíc ndô la máh ticuoi bôn mít lói alúng saq lư, alúng bôn ‘munáq ticuoi lói hơn te ticuoi cannóh’ tóq nsuoi avai dőq chíl Yang Arbang-pilöng. (Phê 2:3)

Phau-lô tông arlóih te callong ngcong. Án tông tóq nha-án tumúh dieiq arúc, cóq nha-án tin khóm lư. Tam ngai cõp alúng crál tóq coq tôt, cóq nha-án táq mmín, alúng êq cốt pê táq arnáq ó.

<sup>1</sup> Cư la Phau-lô taran chóiq alang ndô coiq alang top tin át tóq vel Tê-salô-nica. Díh Si-la alúng Ti-muthê coiq parnai carhanh inha. Inha bôn mui mít alúng Yang Arbang-pilöng A-ám he, alúng Yê-su Crit Ülla he. <sup>2</sup> Cư seq Yang Arbang-pilöng A-ám he, alúng Yê-su Crit Ülla he, choi

mat inha alúng dyôn inha át bánh suanh ien ő níc.

### *Phau-lô Córú Dyôn Top Tin Tórq Vel Tê-salô-nica*

<sup>3</sup> Em ai ơi! Lư piaiq he si-ơn níc Yang Arbang-pilöng co nhơ inha. He ính si-ơn án co inha tìn án cùp ingái rêng asór, alúng inha munáq amoih munáq a-uri asór tui. <sup>4</sup> Iki, he báq ayô inha chứng mát máh top tin nga ntúq cannõh. He ayô inha, co inha bôn mít cannính tin khóm, inha tanhir níc ngai táq inha, alúng inha chiuq cùp nõh dieiq arúrc ndon tórq nga inha.

<sup>5</sup> Cùp arnáq inha táq iki, cốt tíc apáh arlóih lư la Yang Arbang-pilöng táq tinóng lư tórq án súq ticuoi. Án hôm inha la ticuoi ő, iki án ính dyôn inha át tórq ntúq án sút. Inha chiuq a-uri nõh dieiq arúrc hoi-ndô, la co inha ính át tórq ntúq ngki. <sup>6</sup> Yang Arbang-pilöng tinóng tupúrg níc. Iki, uróh án culieh døq tang inha ada ticuoi ndon táq inha hoi-ndô. <sup>7</sup> Alúng Yang Arbang-pilöng dyôn inha ndon chiuq máh dieiq arúrc hoi-ndô lóiq tumúh nnáng dieiq arúrc; dyo' án dyôn inha alúng he bôn át ien ő. Yang Arbang-pilöng táq iki tórq ingái Yê-su Ulla he, siar lieh te pilöng. Án siar munoi alúng máh tarneng ndon bôn chức te án. <sup>8</sup> Tórq nha-án siar, nha-án döng pla uih døq chõng máh ticuoi ndon lóiq chom Yang Arbang-pilöng alúng lóiq peh parnai ő te Yê-su Ulla he. <sup>9</sup> Máh ticuoi ngki cóq tumúh Yang Arbang-pilöng táq tôt níc-níc alúng pupít nha-án, co Ulla he lóiq ính hôm nnáng nha-án. Nha-án cóq át yõng te chức sút püt lư Ulla he <sup>10</sup> tórq ingái Yê-su tórq lieh

nga cúc cuteq ndô, dyôn cúp náq ticuoi tin bôn ayô alûng dyám náp án. Inha lư bôn át alûng top ngki tui, co inha khoiq tin parnai he cato inha.

<sup>11</sup> Co iki he cóu níc dyôn inha. He seq Yang Arbang-pilöng he, Choi inha dyôn táq pôq tarpiaiq aróq án khoiq rêm inha. Co nhơ te chúc án, he seq án Choi inha táq cua cúp callong ő alûng cúp arnáq inha parngih ính táq co inha tin án. <sup>12</sup> Khán inha táq iki, lư ticuoi cannôh bôn ayô nôh Yê-su Ulla he, la co nhơ te inha. Alûng Yê-su Crit lư ayô lieh inha tui. Mâh arnáq ndô lư cốt la co nhơ te Yang Arbang-pilöng alûng Yê-su Crit Ulla he, Choi mat he.

## 2

### *Munáq Lói Hon Te Ticuoi Cannôh*

<sup>1</sup> Em ai ơi! Hoi-ndô cư ính tông inha te ingái Yê-su Crit Ulla he, tớq lieh nga cúc cuteq ndô, alûng he bôn rum munoi alûng án. <sup>2</sup> Bôn ticuoi ton cư tông te ingái Yê-su tớq lieh khoiq tớq dyo. Èq náp nha-án ndon táq-ntêr cư tông tang ngcang Yang Arbang-pilöng te ingái ngki, lóiq la tông cư taran tớq chóiq alang máh callong ngki. Cư seq inha èq dut alûng èq adáh amôh te callong ngki. <sup>3</sup> Èq dyôn ngai phíq inha iki. Nsuoi Yê-su tớq lieh, bôn clûng ticuoi chíl ngê Yang Arbang-pilöng, alûng bôn munáq ticuoi lói hon te cannôh tớq nsuoi avai. Munáq ndô la án ndon Yang Arbang-pilöng khoiq anát cóq cuchet pít. <sup>4</sup> Ticuoi lói ngki tarpih sút te cúp nôh yang ngai báq sang. Án asór cháq án bôm, tông án la püt

hơn te yang cannōh, ính ngai sang án. Alúng án mot ticu tóq Dúng Sang Püt Yang Arbang-pilōng; dyo' án ngin án táp la Yang Arbang-pilōng.

<sup>5</sup> Inha ayu' lóiq ndóng cư' yôl át alúng inha, cư' khoiq cato inha te máh callong ngki? <sup>6</sup> Ma hoi-ndô bôn mui nőh catáng ticuoi ngki lóiq dyôn tóq iyôh. Inha khoiq chom te nőh ndô dyo'. Ma tóq ngư ticuoi lói ngki tóq, lư án tóq. <sup>7</sup> Arnáq lói khoiq bôn dyo', ma ngai táq clôp. Ma án ndon catáng arnáq ngki, yôl catáng; ma khán án lóiq catáng nnáng, arnáq lói ngki lư tóq. <sup>8</sup> Iki ticuoi ndon lói hơn te ticuoi cannōh, lư tóq. Dyo' Yê-su Ulla he cachet ticuoi ngki na cahö ndon ngôh te ngcang Ulla. Tóq ingái Yê-su tóq lieh nga cúc cuteq ndô, nhơ te chức ang-ur án, án pupít ticuoi lói ngki. <sup>9</sup> Án ndon lói ngki bôn chức te yang Satán; án têq táq arnáq sileh, alúng án táq laq lư dyôn ticuoi cannōh sáng dut. Ma máh arnáq án táq, lóiq tûr amôh. <sup>10</sup> Án táq a-uri arnáq saq ính tarthu máh ticuoi ndon Yang Arbang-pilōng ính pupít. Yang Arbang-pilōng ính pupít nha-án la co nha-án bôn mít canninh lóiq ính amoih callong piaiq dök Yang Arbang-pilōng têq choi tamõng nha-án. <sup>11</sup> Co iki Yang Arbang-pilōng dyôn nha-án bôn ngê lóiq crái, dök nha-án tin máh callong a-uai. <sup>12</sup> Iki nhéq tûr ticuoi ndon lóiq ính tin callong piaiq te Yang Arbang-pilōng, ma nha-án sáng bui táq arnáq lóiq tinóng, urôh Yang Arbang-pilōng lư súq nha-án.

*Yang Arbang-pilōng Rêh Ticuoi Tê-salô-nica  
La Co Ính Choi Tamõng*

<sup>13</sup> Ma inha, em ai ơi, Yang Arbang-pilõng amoih inha. Iki piaiq lư la he si-ơn án, co án khoiq rêu inha dőq choi tamõng inha te án iyõh teng pilõng cuteq. Án táq dyôn inha cốt acái acon án la co nhơ Arvai án táq dyôn mít canninh inha cốt prah ō, alúng co inha tin callong piaiq te Yê-su Crit. <sup>14</sup> Iki Yang Arbang-pilõng arô inha, la co nhơ parnai ō te Yê-su aróq he khoiq cato inha. Án arô inha, dyôn inha chung tui chức ang-ur Yê-su Crit Ulla he. <sup>15</sup> Co iki em ai ơi, cóq inha át vững níc. Alúng cóq inha capol a-khóm máh callong he khoiq tông inha na ngcang he, lóiq la na chóiq alang te he.

<sup>16</sup> Yê-su Crit Ulla he, alúng Yang Arbang-pilõng A-ám he, amoih lư he alúng choi mat he; án khêr níc he, alúng dyôn he bôn ngcong uróh lư bôn át bui ō níc alúng án. <sup>17</sup> Seq Ulla khêr nic inha alúng táq dyôn inha cốt rêng asór dőq táq cúp arnáq ō, alúng têq táq-ntér cúp callong ō.

### 3

#### *Phau-lô Seq Top Tin Cốu Choi*

<sup>1</sup> Em ai ơi! Talloiq lư cư seq inha cốu choi dyôn he, la seq parnai Ulla he tóq chái nga cúp ntúq, alúng seq dyôn cúp náq ticuoi dyám náp parnai ngki muchứng inha tui. <sup>2</sup> Cư seq inha cốu dyôn he têq vít te ati ticuoi táq pla-mpla alúng ticuoi lói, co lóiq bôn nhéq náq ticuoi ma lư tin parnai ō te Yang Arbang-pilõng. <sup>3</sup> Ma Ulla he la tinóng tupứng lư. Án dyôn inha bôn mít canninh tin khóm lư, alúng án kiaq me inha dyôn vít

te yang Satán. <sup>4</sup> Ulla dyôn he bôn mít canninh têq tin inha chón táq alúng ính táq máh nôh he khoiq patáp inha. <sup>5</sup> He seq Ulla ayông inha chom dyôn bôn callong amoih yóu, aróq Yang Arbang-pilõng khoiq amoih inha. Alúng he seq Crit dyôn inha bôn mít rap tanhir máh callong dieiq arúc, muchứng án khoiq chiuq dyo.

### *Inha Éq Aláh*

<sup>6</sup> Iki em ai ơi, nhơ te nôh Yê-su Crit Ulla he, he patáp inha át yông te máh ticuoi tin ndon aláh táq arnáq. Nha-án lóiq soi máh ngê inha khoiq rian te he. <sup>7</sup> Inha khoiq chom dyo, piaiq lư la inha soi he te callong ndô. Ndóng he át alúng inha, he lóiq bôn aláh. <sup>8</sup> He lóiq bôn cha sống crong tanna inha. Ma he táq arnáq aleq lư. He táq cúp ingái idáu dök inha lóiq túh chiam he. <sup>9</sup> Lư he bôn chức têq cha crong tanna inha. Ma he ính táq ngôl dyôn inha têq soi muchứng he khoiq táq dyo. <sup>10</sup> Ndóng he yôl át alúng inha, he khoiq patáp inha idô: “Khán bôn ticuoi mmo aláh táq arnáq, ngki êq dyôn án chicha.”

<sup>11</sup> He tông iki, co he khoiq sáng dyo ngai tông bôn ticuoi te top inha aláh táq arnáq. Nha-án pôq tudô pôq tuki ính sai ticuoi cannõh sống. <sup>12</sup> Nhơ Yê-su Crit Ulla he, he patáp alúng dyoq máh ticuoi aróq ngki cóq catóng táq arnáq nha-án bôm, ki-náq nha-án bôn crong tanna cha. <sup>13</sup> Ma inha, em ai ơi, cóq inha êq aláh táq arnáq ő. <sup>14</sup> Khán bôn nnáu te inha ma lóiq ính peh máh parnai he taran tông tóq chóiq alang ndô, ngki cóq inha chư ticuoi ngki alúng êq parchúng

alúng án, dőq táq dyôn án sáng achiet. <sup>15</sup> Ma inha êq me ticuoi ngki la aróq ticuoi picon. Ma cóq inha dyöq án la aróq inha báq dyöq em ai inha tui.

*Parnai Carbánh Talloiq*

<sup>16</sup> Cư seq Ulla ndon dyôn ticuoi bôn callong ien ő, dyôn án choi inha sáng ien ő níc te máh arnáq inha táq. He seq Ulla he át níc alúng cúp náq inha.

<sup>17</sup> Cư Phau-lô, lư ati cư táp taran máh parnai alang talloiq ndô. Cúp chóiq alang cư taran, cư taran iki níc nôh cư.

<sup>18</sup> Cư seq Yê-su Crit Ulla he, choi mat inha.

**Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq  
Tamme Cang Cadô  
Pacoh: Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq  
Tamme Cang Cadô (Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Pacoh)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022  
81799e9a-66b4-5f52-ad41-286ef093d83d